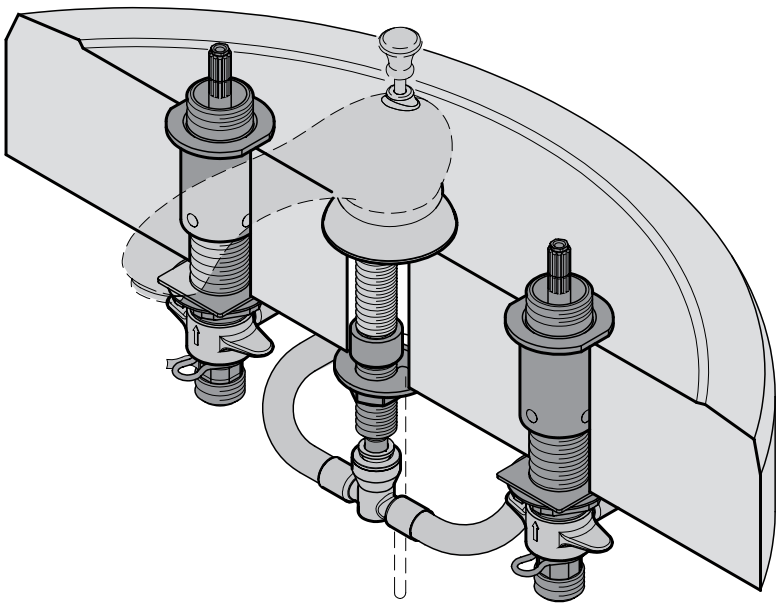
Price Pfister

Pfreshest Ideas in Pfaucets.

Widespread Extension Kit
Juego de extensión general
Kit d'extension général



971-026

Price Pfister
Lifetime Limited Mechanical & Pfinish Warranty
Covers Pfinish and Pfunction for as Long as You Own Your Home
(Commercial Applications Limit the Duration of the Warranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Price Pfister's customer service department by going to www.PricePfister.com, or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:
PRICE PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or acts of God.

Price Pfister
Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantías Limitadas: Price Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en el que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforever" estará limitada a un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web www.PricePfister.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquiera de los casos, podría pedírsele devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:
PRICE PFISTER NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALEGUE, INCLUYENDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.

Price Pfister
Une garantie limitée à vie
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition, tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre domicile.
(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale – voir ci-dessous)

Veuillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée : Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant en entraver l'utilisation correcte tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Recours exclusif : En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1 800 732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle : Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PricePfister.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions :
PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPTURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautivement effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

03-03-06 EO6857G 30445-0100

Copyright © 2006, Price Pfister, Inc.

A BLACK&DECKER COMPANY

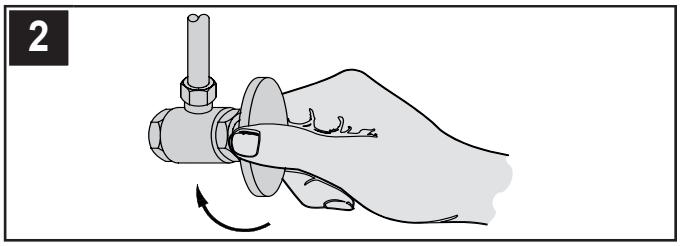
Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding this product, call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

ENGLISH

1 BEFORE PROCEEDING

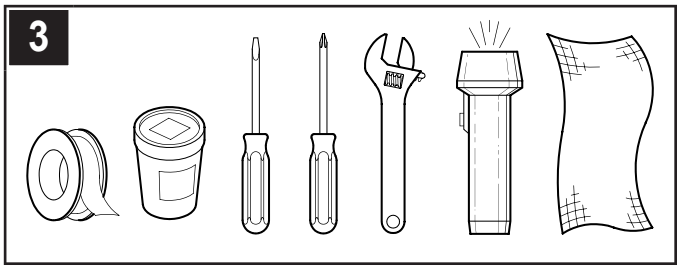
WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. Price Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product! This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

WARNING: This product has been designed for use with the Price Pfister 49 series lavatory widespread faucet. It will not work with any other product. Please review the Price Pfister 49 series installation instructions before installing this product.



2 SHUT OFF WATER SUPPLY

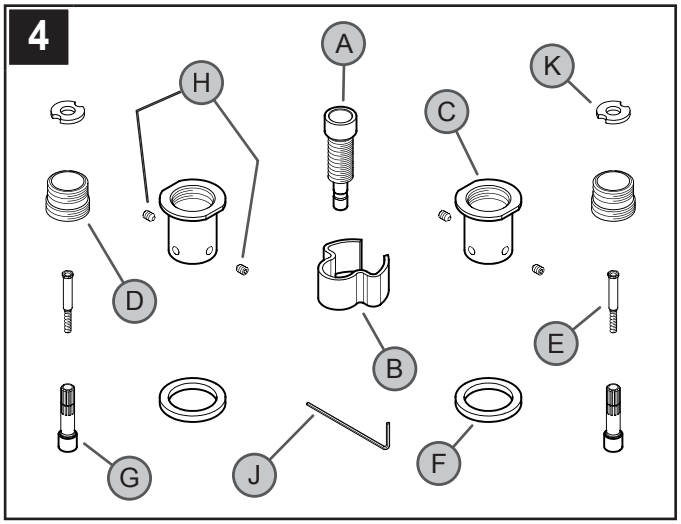
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter.



3 TOOLS RECOMMENDED

- Plumber's putty
- PTFE Plumber's Tape
- Slotted screwdriver
- Phillips head screwdriver
- Adjustable wrench
- Flashlight
- Cloth

Your installation may require new supply lines and / or shut-off valves or other additional tools.



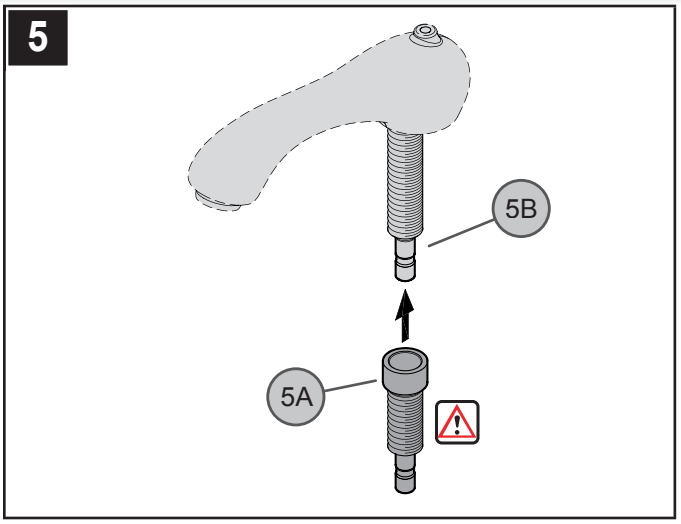
4 CHECKING THE CONTENTS OF THE BOX

Upon opening the box, check to ensure that all of the following items are included.

A Shank Extension
B Thrust Washer
C Adapter Extension (2x)
D Adapter Ring (2x)
E Screw Adapter (2x)
F Extension Spacers (2x)
G Stem Extension (2x)
H Set Screw (4X)
J Hex wrench ($^{3}/_{32}$")
K Plastic Washer (2X)

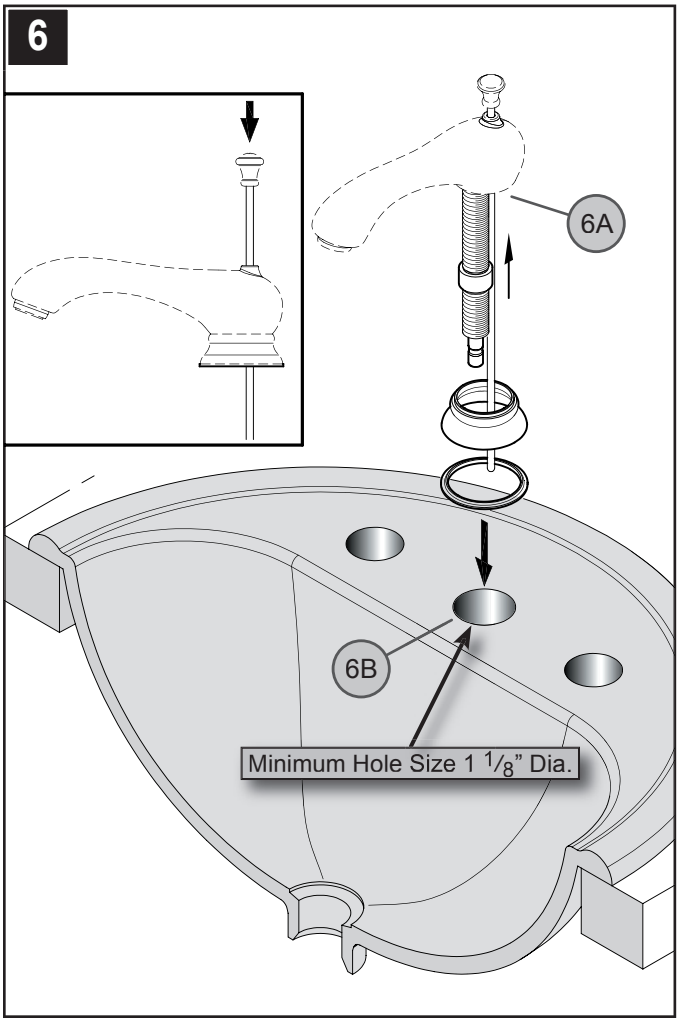
If any of these items are missing, please contact Price Pfister Consumer Service at 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

Use this Extension Kit if deck thickness exceeds 1 $^{1}/_{2}$".



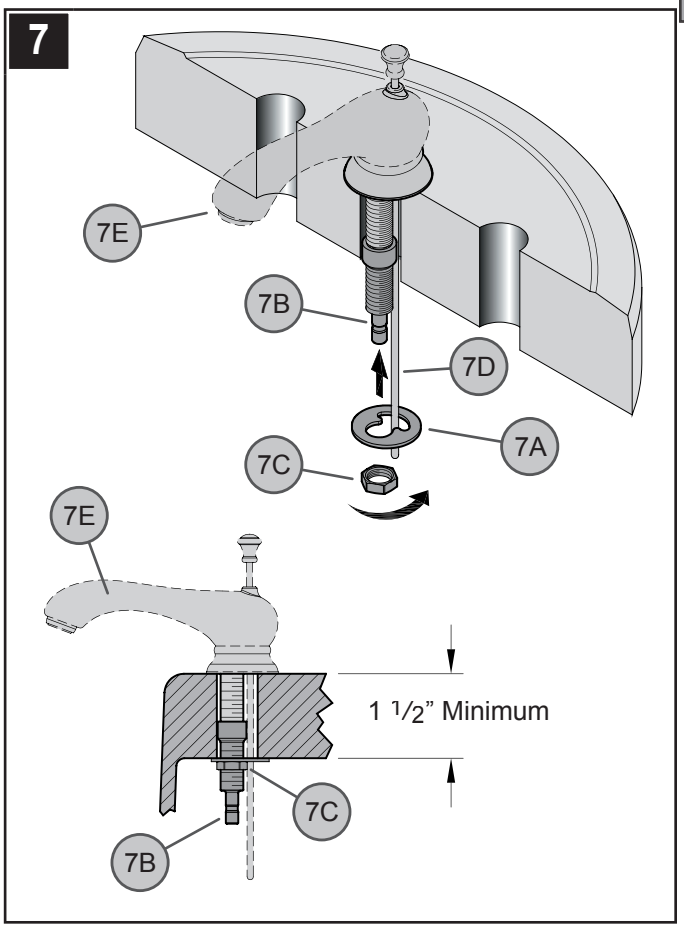
5 SPOUT PREPARATION

CAUTION: When using spout configuration as shown, use Shank Extension (*5A*) and follow steps 6 & 7, other wise skip to step 8.
(Model Portland 49-P is shown) Thread Shank Inlet (*5A*) into Spout Shank (*5B*).



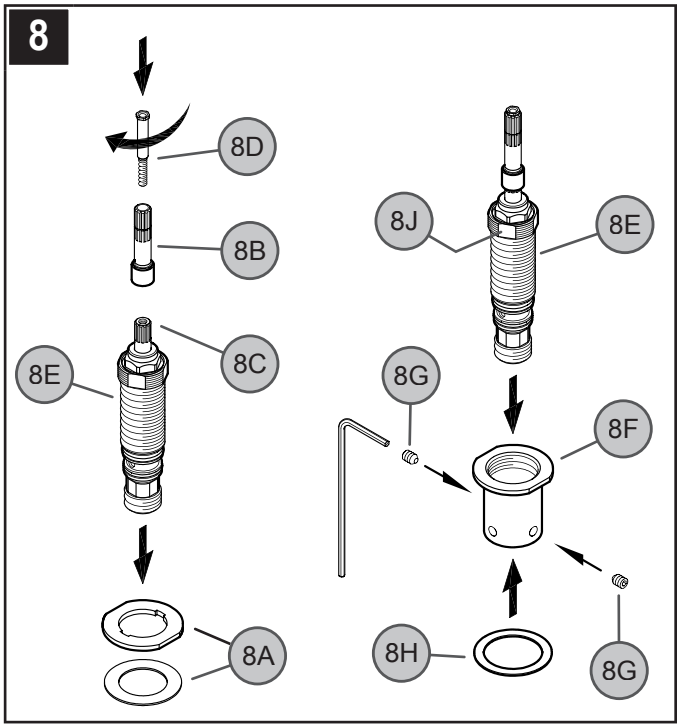
6 SPOUT INSTALLATION

Carefully install Spout Body (*6A*) through the Center Hole (*6B*) of sink. Refer to original 49 Series installation instructions.



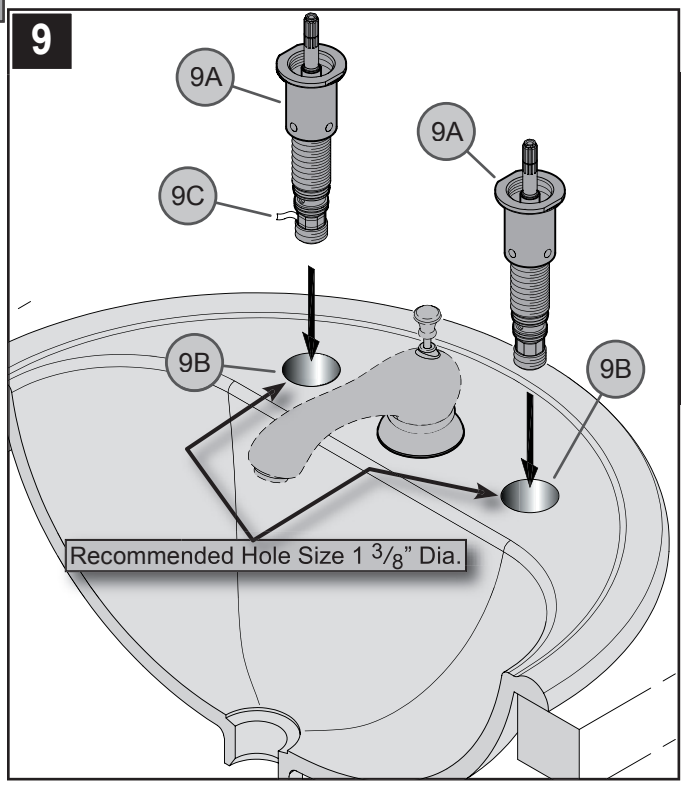
7 SECURING SPOUT

From underneath sink, place Mounting Washer (*7A*) onto Spout Shank (*7B*) and hand tighten with Mounting Nut (*7C*). Align Lift Rod (*7D*) with slot in Mounting Washer (*7A*). Be sure Spout (*7E*) is centered and facing forward and tighten the Mounting Nut (*7C*) until Spout (*7E*) is firmly secured to sink.



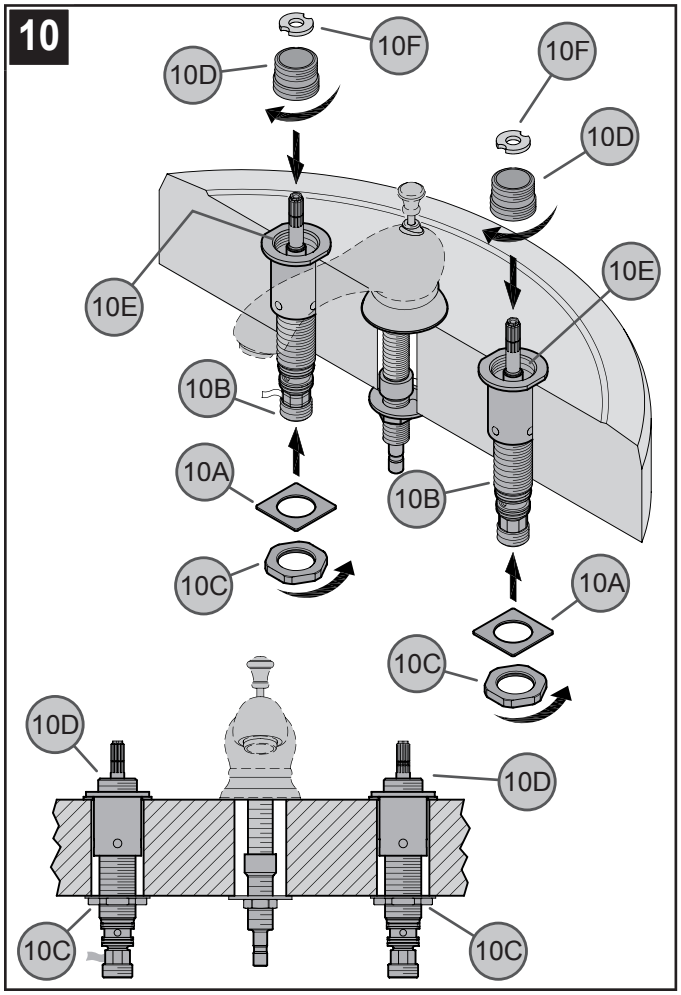
8 VALVE PREPARATION

Remove existing Washers (*8A*) from Valve Body (*8E*). Insert Stem Extension (*8B*) into Valve Stem (*8C*) and secure by threading Screw Adapter (*8D*). Insert Valve Body (*8E*) through Adapter Extension (*8F*). Secure with Set Screws (*8G*) by using a 3/32" Allen Wrench. Be sure Flat Surfaces (*8J*) from End Body (*8E*) are aligned with Set Screws (*8G*). **Do not over tighten!** Place Rubber Washer (*8H*) onto Adapter Extension (*8F*).



9 VALVE BODY INSTALLATION

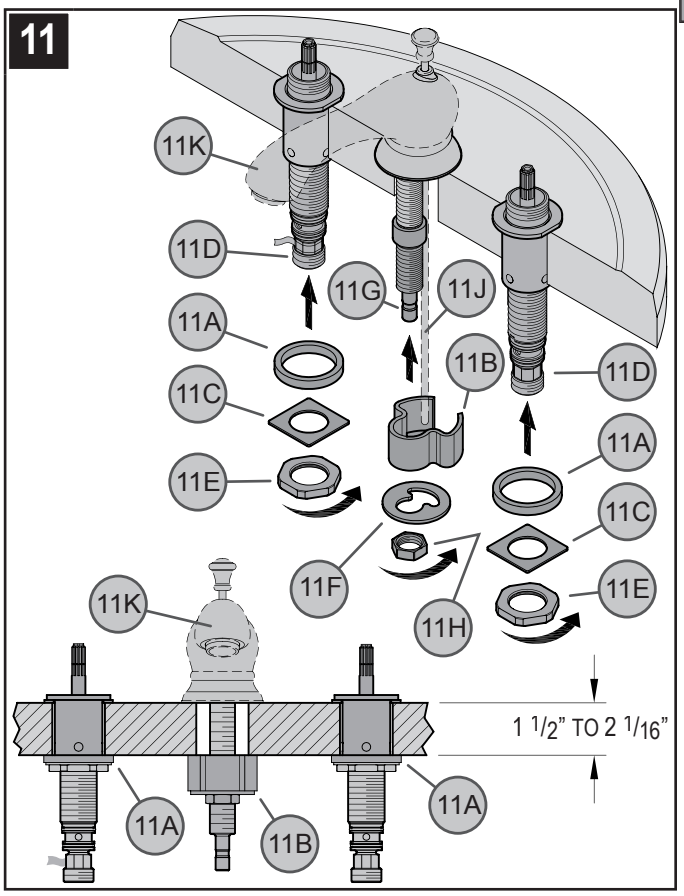
From above sink, insert Valve Body (*9A*) through Mounting Holes (*9B*). The HOT valve, labeled with Red Tag (*9C*), should be positioned to the left side of the spout.



10 SECURING VALVE BODY

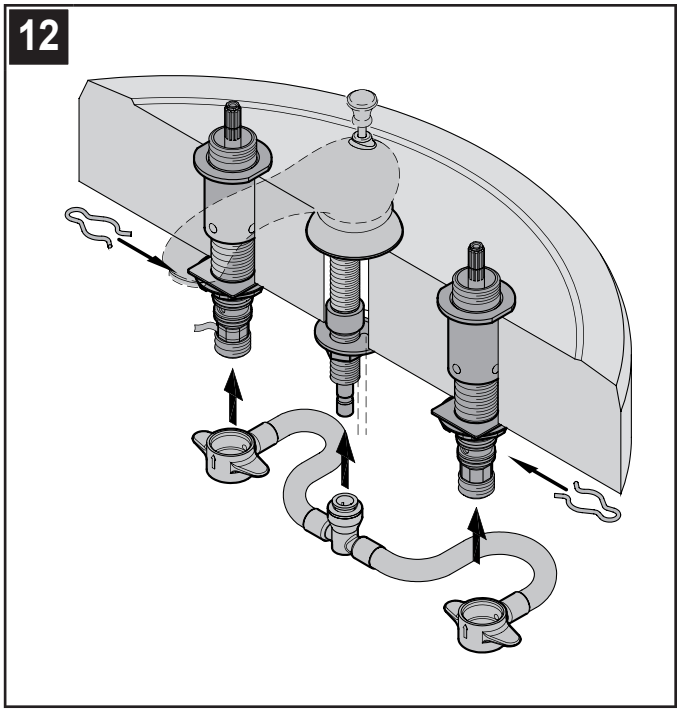
From underneath sink, place Square Washer (*10A*) onto Valve Shank (*10B*) and tighten using Mounting Nut (*10C*). From above sink, thread Adapter Ring (*10D*) by hand into Valve Body (*10E*). Place Plastic Washer (*10F*) into Adapter Ring (*10D*).

ENGLISH



11 EXTENSION CONDITION

If deck thickness is between 1 1/2" to 2 1/16" then use Extension Spacers (*11A*) and Thrust Washer (*11B*). From underneath sink, place Extension Spacers (*11A*) and Square Washer (*11C*) onto Valve Shank (*11D*) and tighten using Mounting Nut (*11E*). Place Thrust Washer (*11B*) Mounting Washer (*11F*) onto Spout Shank (*11G*) and hand tighten with Mounting Nut (*11H*). Align Lift Rod (*11J*) with slot in Mounting Washer (*11F*). Be sure Spout (*11K*) is centered and facing forward and tighten the Mounting Nut (*11H*) until Spout (*11K*) is firmly secured to sink.



12 HOSE CONNECTION TO SPOUT BODY

From underneath sink, install hose. Refer to original 49 Series installation instructions.

Proceed with all other faucet installations.

CAUTION: Maintenance

DISASSEMBLY

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Price Pfister Consumer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**

1–800–PFAUCET (1–800–732–8238)

For Toll-Free Pfaucet information call
1–800–PFAUCET (1–800–732–8238)
or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Price Pfister™
Pfreshest Ideas in Pfaucets.

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

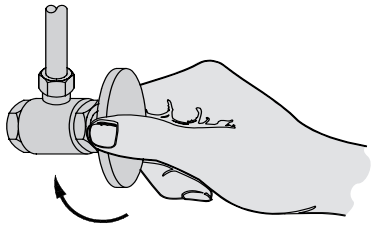
Gracias por haber comprado este producto Price Pfister. Todos los productos Price Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas en la fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, llame al 1-800 Pfaucet (1-800-732-8238).

1 ANTES DE PROCEDER

ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Price Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto.
Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

ADVERTENCIA: Este producto ha sido diseñado para funcionar con el producto serie 49 grifo extenso para baño . No funciona con cualquier otro tipo. Por favor repase las instrucciones de instalacion de el producto serie 49 antes de instalar este producto.

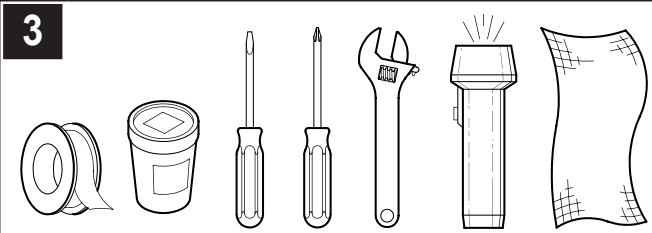
2



2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua.

3

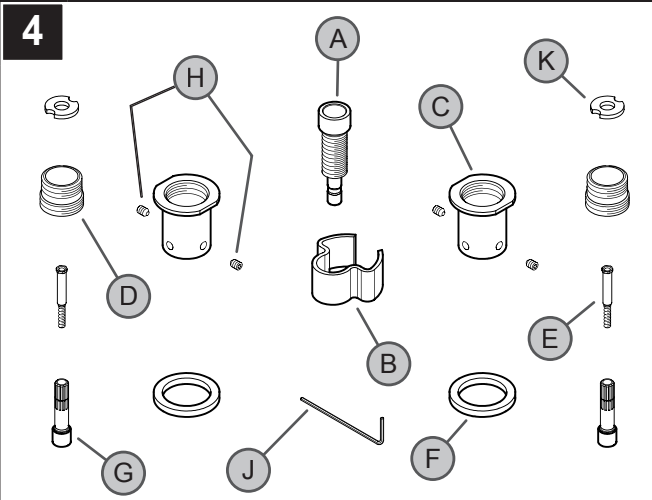


3 HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

- Masilla para plomería
- Destornillador recto
- Destornillador en cruz
- Tenazas
- Llave ajustable
- Linterna de mano
- Paño

Para hacer la instalación podría ser necesario contar con nuevas tuberías de suministro, válvulas de cierre o herramientas adicionales.

4



4 REVISE EL CONTENIDO DE LA CAJA

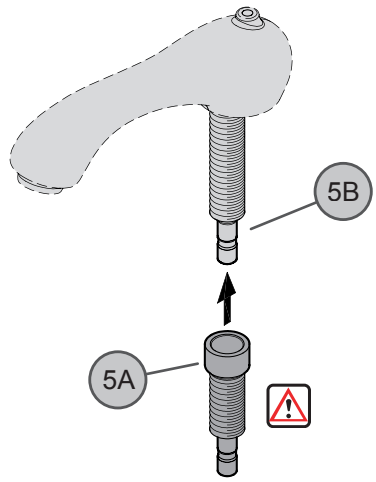
Abra la caja y revise las piezas para asegurarse que no falte ninguna de las siguientes:

A Extensión del cuerpo
B Arandela de empuje
C Extensión del adaptador(2x)
D Anillo del adaptador (2x)
E Adaptador del tornillo (2x)
F Espaciadores de la extensión(2x)
G Extensión del vástago (2x)
H Tornillo de fijación (4X)
J Llave hexagonal (3/32")
K Arandela de plástico (2X)

Si falta una de estas piezas, llame a: Servicio al Consumidor de Price Pfister al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238)

Use este juego de extensión si el grosor de la plataforma es mayor de 1½ pulgadas

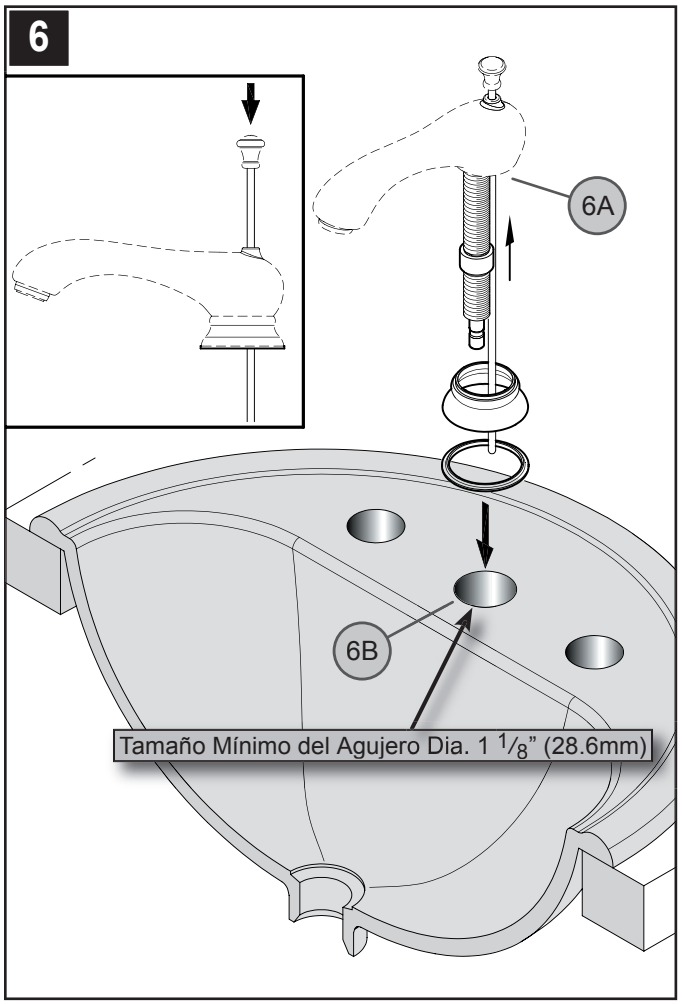
5



5 PREPARACIÓN DEL SURTIDOR

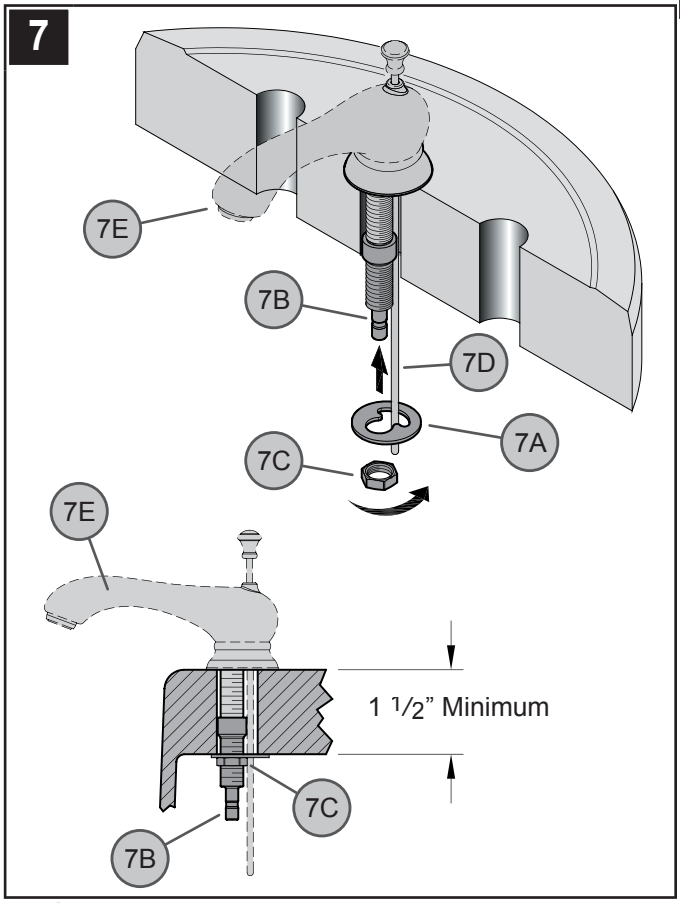
ADVERTENCIA: al utilizar la configuración del surtidor que se muestra aquí, utilice la extensión del cuerpo (*5A*) y siga los pasos 6 y 7; de lo contrario, sáltese al paso 8.
(Se muestra el modelo Portland 49-P) Enrosque la entrada del cuerpo (*5A*) al cuerpo del surtidor (*5B*).

6



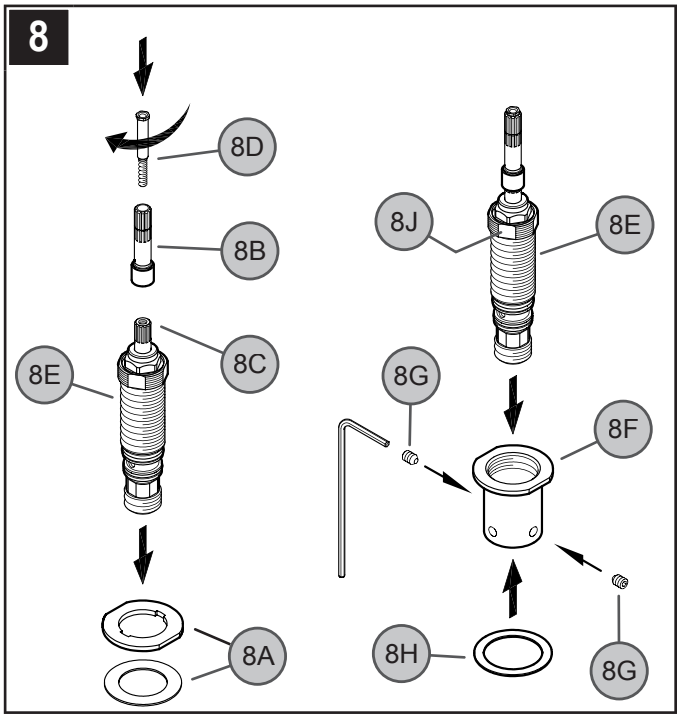
6 INSTALACIÓN DEL SURTIDOR

Con cuidado, instale el cuerpo del surtidor (*6A*) a través del agujero central (*6B*) del lavabo. Consulte las instrucciones originales de instalación para la Serie 49.



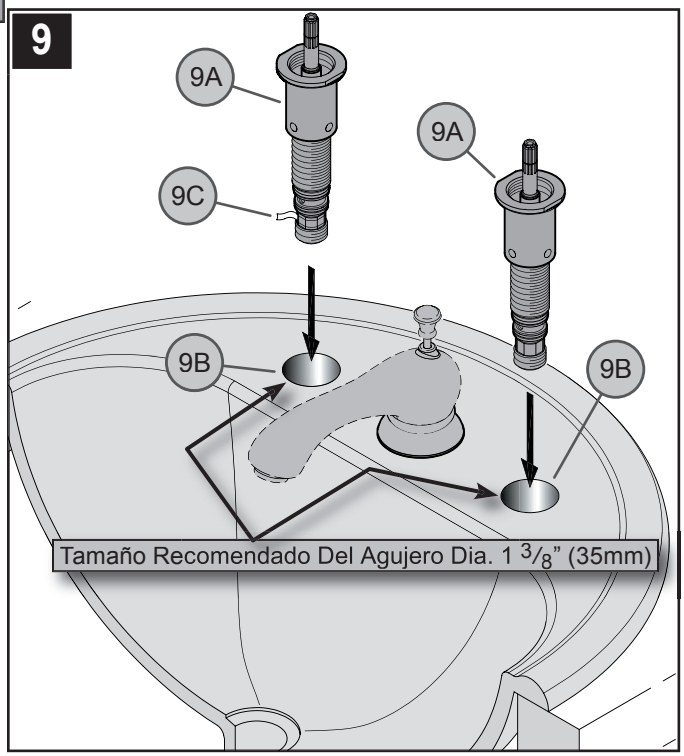
7 CÓMO FIJAR EL SURTIDOR

Desde abajo del lavabo, coloque la arandela de montaje (*7A*) encima del cuerpo del surtidor (*7B*) y apriete manualmente con la tuerca de montaje (*7C*). Alinee la varilla elevadora (*7D*) con la ranura de la arandela de montaje (*7A*). Fíjese que el surtidor (*7E*) esté centrado y orientado hacia adelante; apriete la tuerca de montaje (*7C*) hasta que el surtidor (*7E*) esté bien fijado al lavabo.



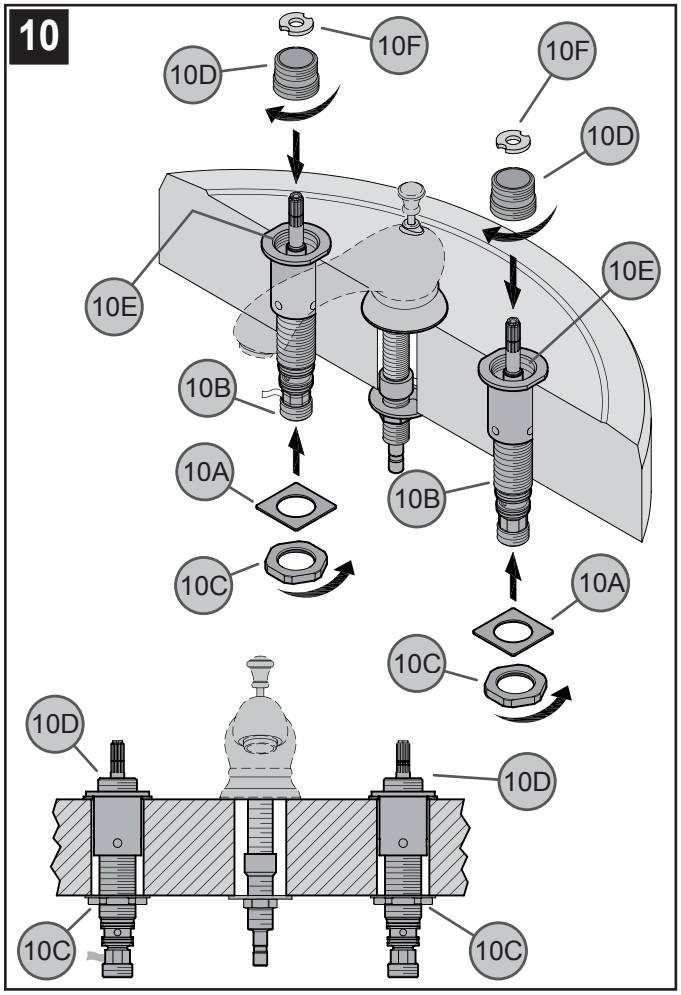
8 PREPARACIÓN DE LA VÁLVULA

Quite las arandelas existentes (*8A*) del cuerpo de la válvula (*8E*). Introduzca la extensión del vástago (*8B*) al cuerpo de la válvula (*8C*) y fije enroscando el adaptador del tornillo (*8D*). Introduzca el cuerpo de la válvula (*8E*) a través de la extensión del adaptador (*8F*) y fije con los tornillos de fijación (*8G*) utilizando una llave Allen de $^{3}/_{32}$ de pulgada. Asegúrese que las superficies planas (*8J*) del extremo del cuerpo (*8E*) estén alineadas con los tornillos de fijación (8G). **¡No apriete demasiado!** Coloque la arandela de plástico (*8H*) sobre la extensión del adaptador (*8F*).



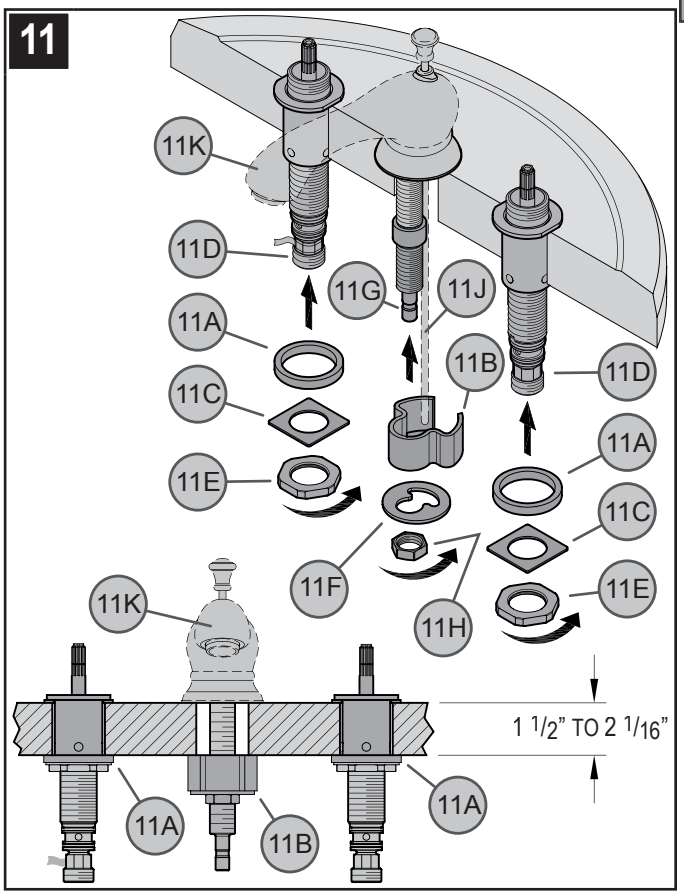
9 INSTALACIÓN DEL CUERPO DE LA VÁLVULA

Desde arriba del lavabo, introduzca el cuerpo de la válvula (*9A*) a través de los agujeros de montaje (*9B*). La válvula CALIENTE, indicada con una etiqueta roja (*9C*), debería ir montada en el lado izquierdo del surtidor.



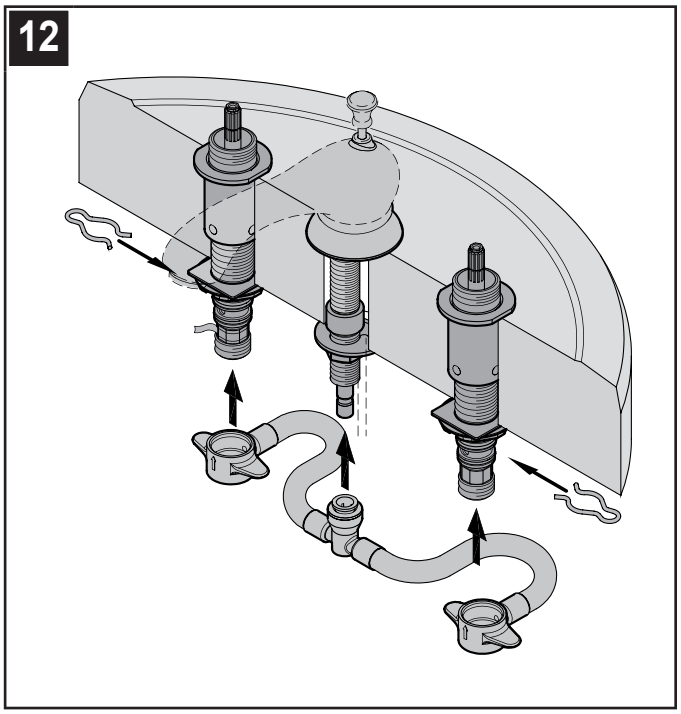
10 CÓMO FIJAR EL CUERPO DE LA VÁLVULA

Desde abajo del lavabo, coloque la arandela cuadrada (*10A*) encima del cuerpo de la válvula (*10B*) y apriete con la tuerca de montaje (*10C*). Desde arriba del lavabo, enrosque el anillo del adaptador (*10D*) manualmente al cuerpo de la válvula (*10E*). Meta la arandela de plástico (*10F*) al anillo del adaptador (*10D*).



11 CONDICIÓN DE LA EXTENSIÓN

Si el grosor de la plataforma está entre 1 1/2 y 2 1/16 pulgadas, use los espaciadores de la extensión (*11A*) y la arandela de empuje (*11B*). Desde abajo del lavabo, coloque los espaciadores de la extensión (*11A*) y la arandela cuadrada (*11C*) encima del cuerpo de la válvula (*11D*) y apriete con la tuerca de montaje (*11E*). Meta la arandela de empuje (*11B*) y la de montaje (*11F*) al cuerpo del surtidor (*11G*) y apriete manualmente con la tuerca de montaje (*11H*). Alinee la varilla elevadora (*11J*) con la ranura en la arandela de montaje (*11F*). Fíjese que el surtidor (*11K*) esté centrado y orientado hacia adelante y fije la tuerca de montaje (*11H*) hasta que el surtidor (*11K*) esté firmemente fijado al lavabo.



12 CÓMO CONECTAR LA MANGUERA AL CUERPO DEL SURTIDOR

Instale la manguera desde abajo del lavabo y consulte las instrucciones originales de instalación para la Serie 49.

Continúe con todas las demás instalaciones del grifo.

PRECAUCIÓN: Mantenimiento
CÓMO DESARMAR:

1. El almacén donde compró su grifo podría tener repuestos disponibles.
2. Cuando no hay repuestos disponibles, sírvase escribir o llamar al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister.
3. **Siempre antes de efectuar algún trabajo en su grifo, cierre el agua y elimine la presión.**

1–800–PFAUCET (1–800–732–8238)

Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

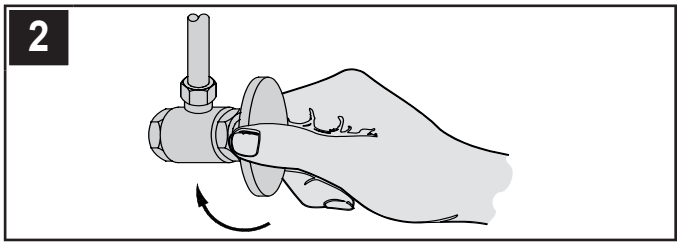
Price Pfister™
Pfreshest Ideas in Pfaucets.
19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

Merci d'avoir acheté ce produit Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant ce produit, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

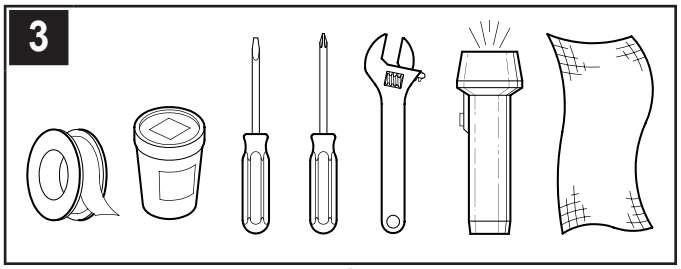
AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Price Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !
Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.

AVERTISSEMENT : ce produit est conçu pour être utilisés avec les robinet pour lavabo Price Pfister de la série 49. Il ne s'adaptera à aucun autre produit. S'il vous plaît révisez les instructions d'installation de la série 49 avant d'installer ce product.



2 COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

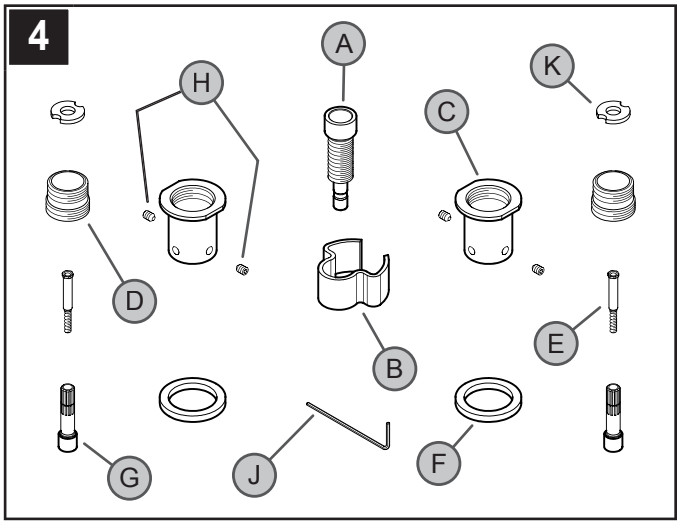
Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



3 OUTILLAGE RECOMMANDÉ

- •Mastic de plombier
- •Tournevis plat
- •Tournevis cruciforme
- •Pince
- •Clé à molette
- •Lampe de poche
- •Chiffon

L'installation peut exiger des tuyaux d'arrivée et/ou des vannes d'arrêt neufs ou d'autres outilsKit d'extension général



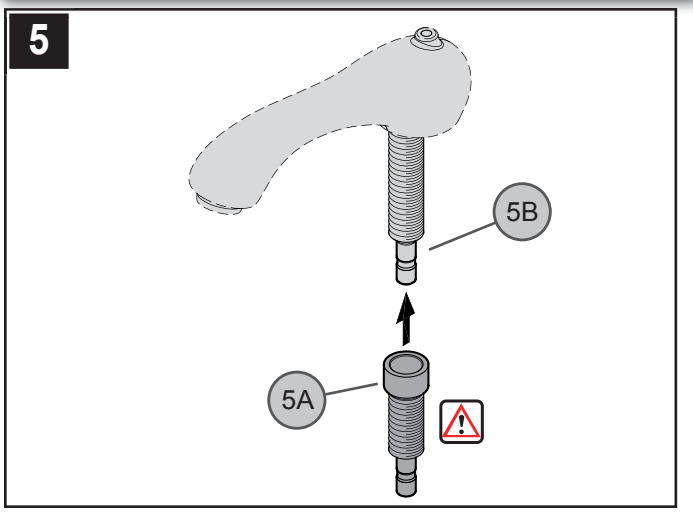
4 VÉRIFICATION DU CONTENU DE LA BOÎTE

Lors de l'ouverture de la boîte, assurez-vous qu'il ne manque aucun des articles suivants.

A Extension de tige **B** Rondelle de butée **C** Extension d'adaptation (2x)
D Bague d'adaptation (2x) **E** Vis d'adaptation (2x) **F** Rondelles d'espacement (2x)
G Tige d'extension (2x) **H** Ensemble de vis (4X) **J** Clé hexagonale (3/32 po.)
K Rondelle en plastique (2X)

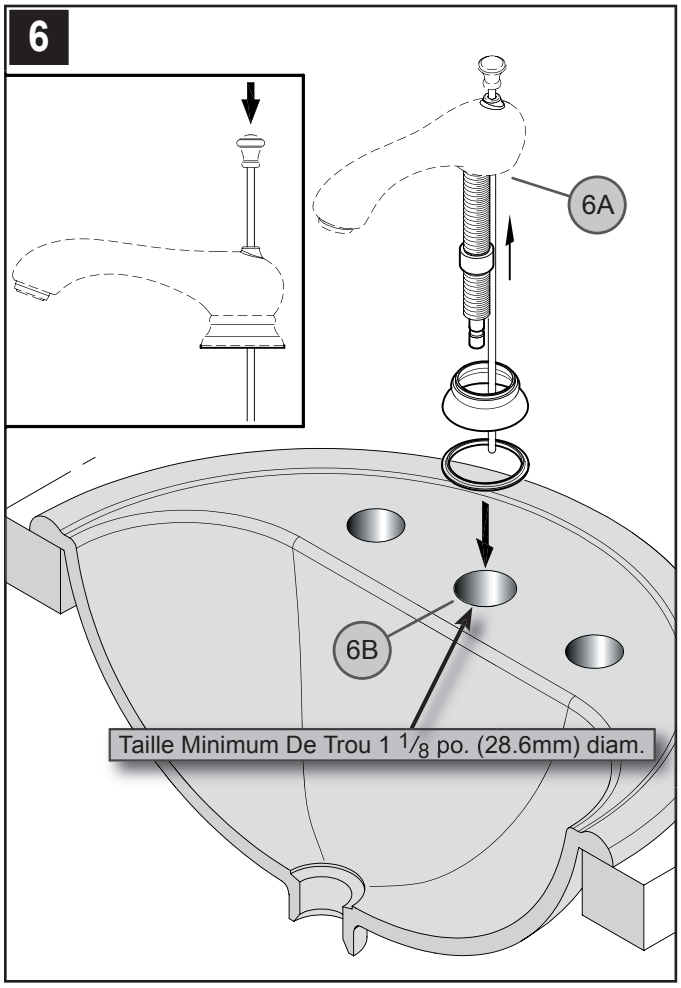
S'il manque un de ces articles, prière de contacter le Service Consommateurs de Price Pfister à 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238)

Utilisez ce kit d'extension si l'épaisseur de la plage est supérieure à 1,5 po.



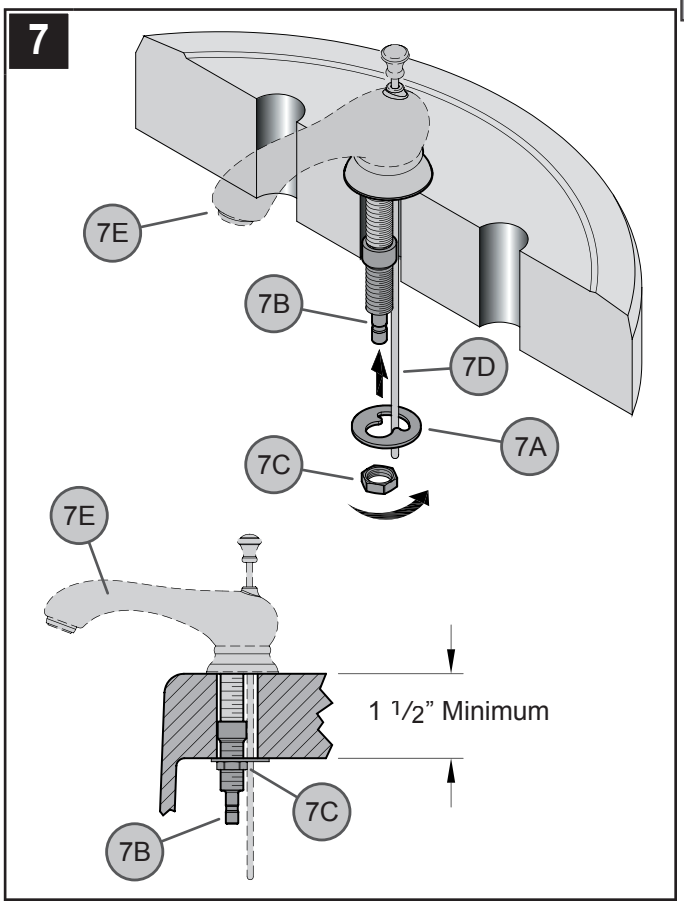
5 PRÉPARATION DU ROBINET

ATTENTION : Si vous utilisez la configuration de robinet présentée, utilisez l'extension de tige (*5A*) et suivez les étapes 6 et 7 ; sinon, passez directement à l'étape 8.
(Modèle Portland 49-P illustré) Vissez l'admission de l'extension (*5A*) dans la tige du robinet (*5B*).



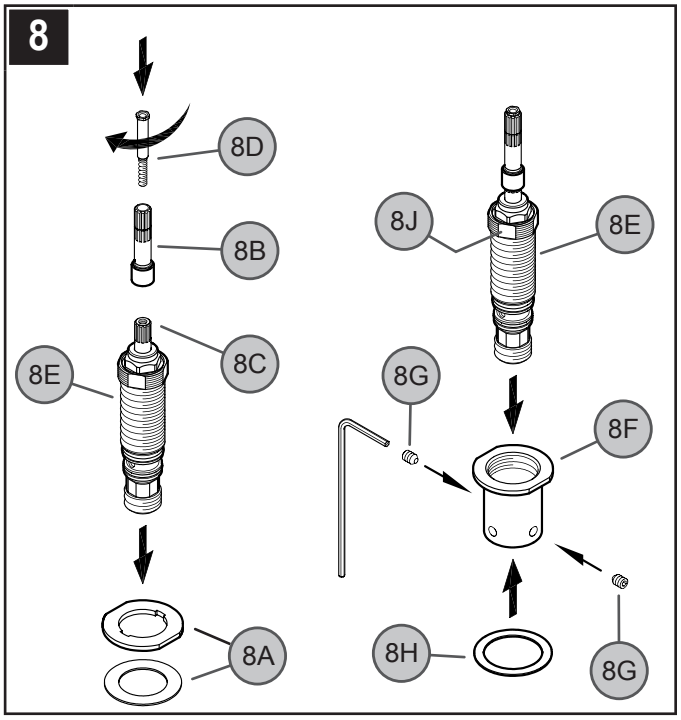
6 INSTALLATION DU ROBINET

Installez soigneusement le corps du robinet (*6A*) dans le trou central (*6B*) de l'évier/lavabo. Prière de vous référer aux instructions d'installation d'origine de la Série 49.



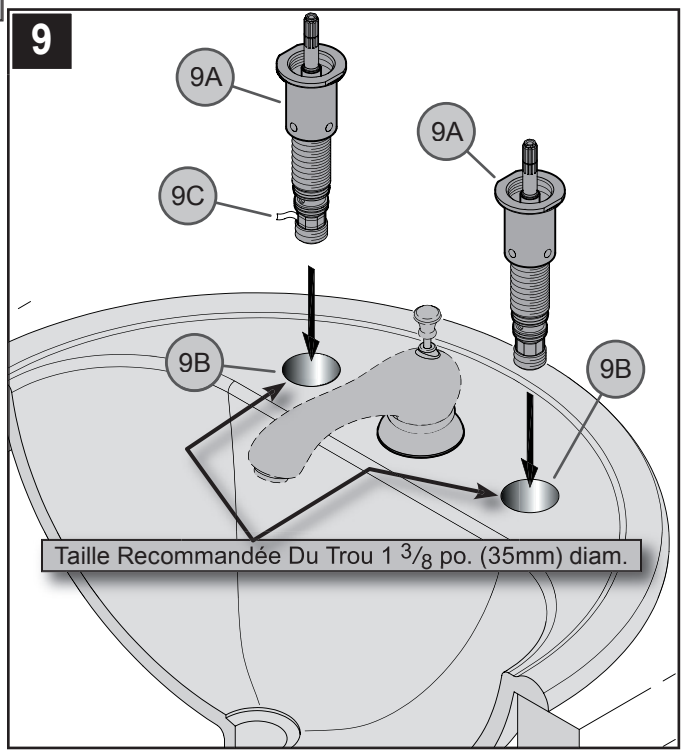
7 MISE EN PLACE DU ROBINET

Par-dessous l'évier/lavabo, placez la rondelle de montage (*7A*) sur la tige du robinet (*7B*), puis serrez à la main à l'aide d'un écrou de montage (*7C*). Alignez la tige de levage (*7D*) avec la fente de la rondelle de montage (*7A*). Assurez-vous que le robinet (*7E*) est centré et qu'il est tourné vers l'avant, puis serrez l'écrou de montage (*7C*) jusqu'à ce que le robinet (*7E*) soit fixé bien en place sur l'évier/lavabo.



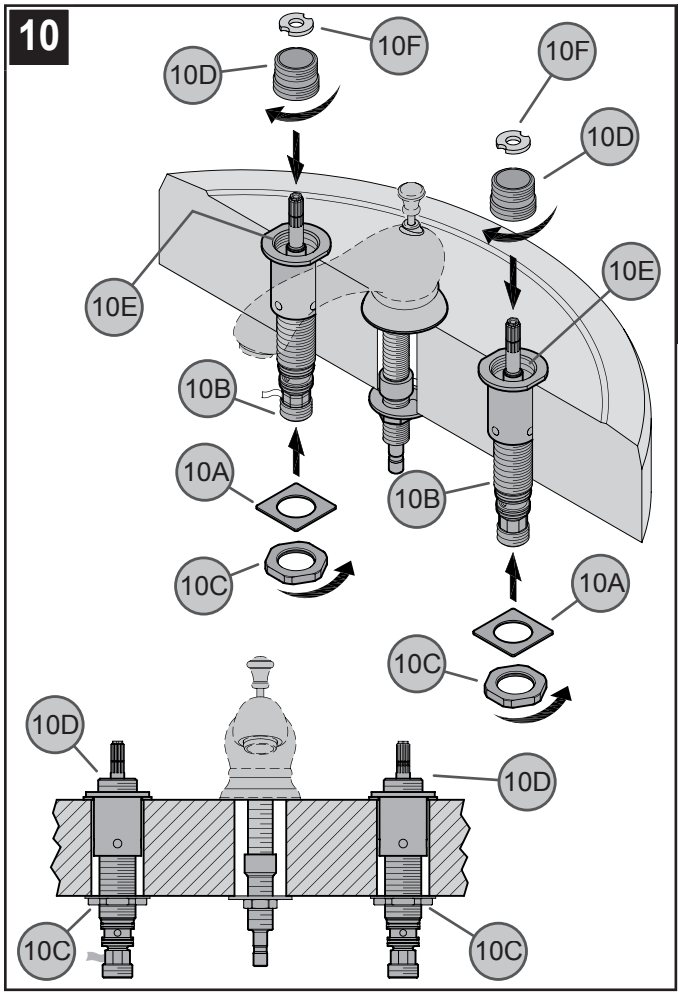
8 PRÉPARATION DU ROBINET VANNE

Retirez les rondelles existantes (*8A*) du corps du robinet vanne (*8E*). Insérez la tige d'extension (*8B*) dans la tige du robinet vanne (*8C*) et serrez la vis d'adaptation (*8D*). Insérez le corps du robinet vanne (8E) dans l'extension d'adaptation (*8F*). Fixez solidement en place avec l'ensemble de vis (*8G*) et en utilisant une clé Allen de $^{3}/_{32}$ po. Assurez-vous que les surfaces planes (*8J*) du corps (*8E*) sont alignées avec l'ensemble de vis (*8G*). **Ne serrez pas trop !** Placez la rondelle en caoutchouc (*8H*) sur l'extension d'adaptation (*8F*).



9 INSTALLATION DU CORPS DU ROBINET VANNE

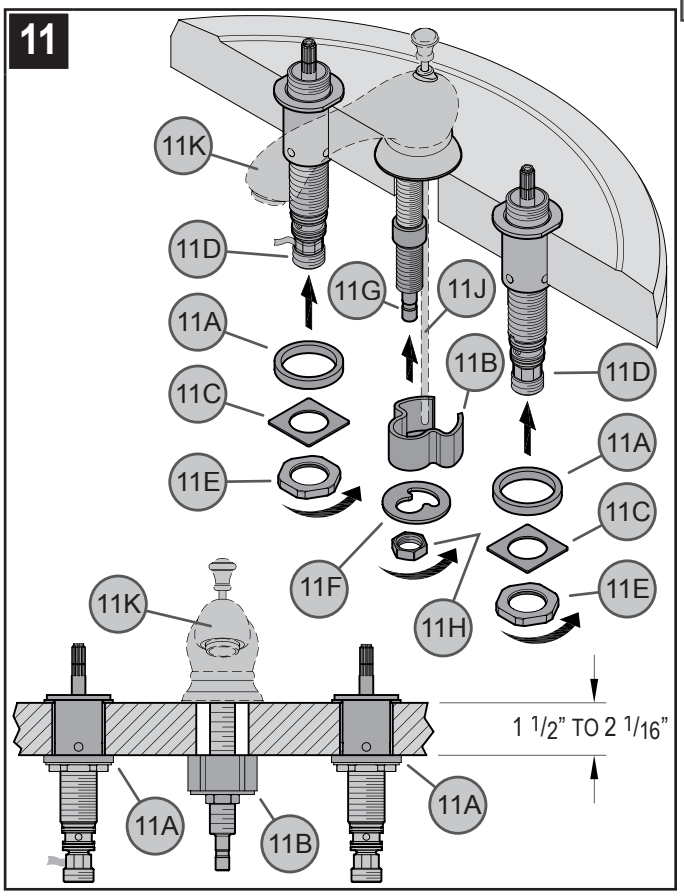
Par-dessus l'évier/lavabo, insérez le corps du robinet vanne (*9A*) dans les trous de montage (*9B*). Le robinet vanne pour eau chaude, qui porte l'étiquette rouge (*9C*), doit être placé sur le côté gauche du robinet.



10 FIXATION DU CORPS DU ROBINET VANNE

Par-dessous l'évier/lavabo, placez une rondelle carrée (*10A*) sur la tige du robinet vanne (*10B*) et serrez à l'aide d'un écrou de montage (*10C*). Par-dessus l'évier/lavabo, vissez la bague d'adaptation (*10D*) à la main sur le corps du robinet vanne (*10E*). Placez la rondelle en plastique (*10F*) sur la bague d'adaptation (*10D*).

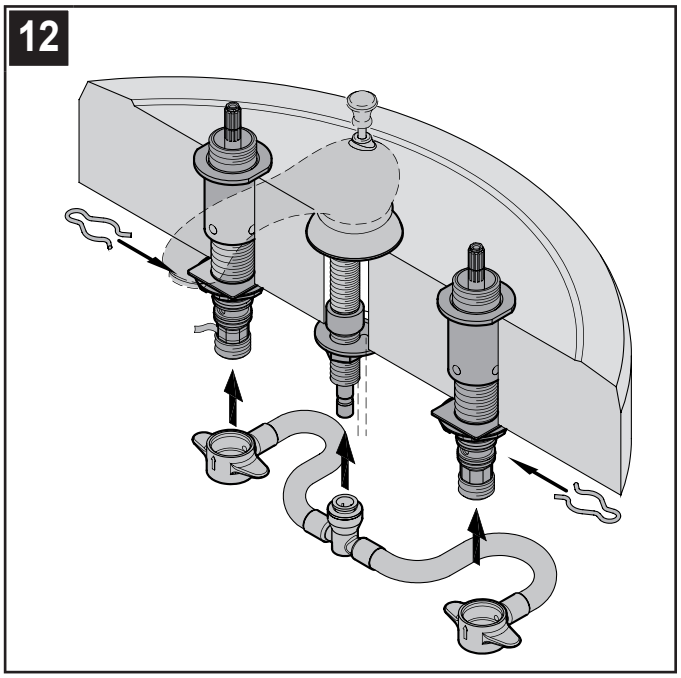
11



11 CONDITION DE L'EXTENSION

Si l'épaisseur de la plage est entre 1 $^{1}/_{2}$ po. et 2 $^{1}/_{16}$ po., utilisez des rondelles d'espacement (*11A*) et une rondelle de butée (*11B*). Par-dessous l'évier/lavabo, placez les rondelles d'espacement (*11A*) et la rondelle carrée (*11C*) sur la tige du robinet vanne (*11D*), puis serrez avec un écrou de montage (*11E*). Placez la rondelle de butée (*11B*) et la rondelle de montage (*11F*) sur la tige du robinet vanne (*11G*) et serrez à la main avec un écrou de montage (*11H*). Alignez la tige de levage (*11J*) avec la fente sur la rondelle de montage (*11F*). Assurez-vous que robinet (*11K*) est centré et qu'il est tourné vers l'avant, puis serrez l'écrou de montage (*11H*) jusqu'à ce que le robinet (*11K*) soit solidement fixé sur l'évier/lavabo.

12



12 RACCORDEMENT DES TUYAUX AU CORPS DU ROBINET

Installez les tuyaux par-dessous l'évier/lavabo. Prière de vous référer aux instructions d'installation d'origine de la Série 49.

Procédez à toutes les autres installations de robinets.

ATTENTION : entretien

DÉMONTAGE

1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mélangeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Price Pfister par courrier ou par téléphone.
3. **Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mélangeur.**

1–800–PFAUCET (1–800–732–8238)

Pour les renseignement concernant le service san frais de Pfaucet, appelez 1–800–PFAUCET (1–800–732–8238) appel ou visite www.pricepfister.com

- Aide pour le montage
- Rensignements sur l'entretien et la garantie

Price Pfister™

Pfreshest Ideas in Pfaucets.

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com